

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

ELECTRONIC INVOICE NUMBER

DATE

SERIE: FACE-63-G-001

NUMERO: 190000018428

05/02/2019

LABORATORIOS PENTA, S.A.

2A. AVENIDA 33-36 ZONA 12 COLONIA EL CARMEN

GUATEMALA

4327047

VESSEL	VOYAGE	VOYAGE DATE	LINE
WAN HAI 613	030E	23/01/2019	TARIFA GENERAL XX GT

CONTAINER	LENGTH	STATUS	CONCEPTO	DATE FROM	DATE TO	DAYS	RATE	AMOUNT
ECMU1550457	20	HH	OCUPACION POR PESO IMPORT 20'	25/01/2019	07/02/2019	9	\$ 7.3920	\$ 66.53
TOTAL AMOUNT								\$ 66.53

8779 644203 06/02/2019 15 05 39 0015

ID PAGO 19005891

LLAVE 12304577144647

EF: 0.00 PR: 0.00

QB: 516.23 TOT: 516.23

Autorizaci-n No. : 59583795

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718

AGENTE DE RETENCIÓN IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES

REMARKS COMPANY: GT065U ACTIVITY: ICS1010

MATURITY 05/02/2019

T.R.M USD 7.75934

LBB

CAE

2a40704bc51ced93230d76410fc944f56c7f7b47914d4d5cc1748285f440677d

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

PUERTO DE SAN JOSE, ESCUINTLA

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 7848542-8



APM TERMINALS

FACTURA ELECTRONICA

FECHA

SERIE: FACE-63-I-001
NUMERO: 190000042719

05/02/2019

LABORATORIOS PENTA, S.A.

2A. AVENIDA 33-36 ZONA 12 COLONIA EL CARMEN

GUATEMALA

4327047

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
WAN HAI 613	030E	23/01/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT.	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		ECMU1550457	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA ECMU 0155045 7 20 f	1	CONT	\$ 92.96
WORK ORDER	0		ECMU1550457	INSPECCION IMPORT	1	CONT	\$ 11.20
WORK ORDER	0		ECMU1550457	20' PESAJE CONTAINER LLENO ECMU 0155045 7 20 ft	1	CONT	\$ 147.84
WORK ORDER	0		ECMU1550457	INSPECCION IMPORT POR CONT ECMU 0155045 7 20 ft	1	CONT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		ECMU1550457	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		ECMU1550457	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD ECMU 0155045 7 20 f	1	UNIT	\$ 5.04
WORK ORDER	0		ECMU1550457	INSPECCION IMPORT	1	UNIT	\$ 5.04

REIMPRESION Autoriz.: 000152683310 www.gytcontinental.com.gt

8779 644203 06/02/2019 15 05 04 0014

ID PAGO

19005959

LLAVE

12304519605426

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 1994.46 TOT: 1994.46

Autorizaci:n No.: 54639632

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

R.R. DONNELLEY DE GUATEMALA, SOCIEDAD ANONIMA - RFB: 241.559 NIT: 317824



BANCO G&T CONTINENTAL

ENCIÓN IVA
RIMESTRALES

\$ 257.04

Q 1,994.46

UNO MIL NOVECIENTOS NOVENA Y CUATRO ARGOS

CAE

3c257c7d1693c809d54e3af26e4cef20f0989a75faa4223d7a2a9c1303193d84



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 034426

NIT.: 104459-1

Fecha: 07-02-2019 Nit: 4327047
Nombre: Laboratorios penta,
sociedad anonima.
Dirección: 2 avenida col el carmen 33-36
Zona 12 guatemala.

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
7	ATC	5
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 5

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJTEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ. 10 M. DEL 30,001 AL 40,000
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-539254 DE FECHA 01/10/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 01/10/2020 O.P. 1809309

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



TCQ

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00050635

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 50635

Lugar y fecha: Document Place and date:	05/02/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	05/02/2019	Hora: Time:	09:35 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: LABORATORIOS PENTA, S. A.								
☒ TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo Placa: Registration plate: 052E Origen: Origin: China			☐ AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: Point of Departure: China			☐ MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: KOTA CARUM No. de Viaje: Trip No.: Destino: Destination: Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Concentración: Concentration: 0 m3 Volumen tratado: Treated volume: 0 Tiempo de exposición: Exposure period: 0 Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor 20 Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: ECMU1350457 Observaciones: Observations:			Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0 Tiempo de aeración: Ventilation period: 0 Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0 Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
José Luis G. G. G. G. NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02200000050635

00050635

		ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 50635	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELA EN: PAID IN:	LABORATORIOS PENTA, S. A. CUARENTA Y SEIS CON 56/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		POR Q / FOR Q ***46.56 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.75934		QUETZALES
CANCELADO EN: PAID IN:	EFECTIVO/CASH: ☐	CREDITO/CREDIT: ☒	CHEQUE No / CHECK No.	BANCO/BANK:	
TCQ, 05/02/2019		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Humberto del Cid Duarte		FIRMA / SIGNATURE		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST					

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000050635



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



9,388
SIN SERIE

RECIBO VARIOS TERMINAL DE CONTENEDORES QUETZAL No. 09388

FORMA REC-TCQ-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: TCQ
RECIBI DE: LABORATORIOS PENTA SOCIEDAD ANONIMA
DIRECCION: 2 AVENIDA COL EL CARMEN 33-36 ZONA 12 GUATEMALA, GUATEMALA

FECHA: 05/02/2019
NIT: 327047
Q.: 263.82

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 849315.	263.82

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS SESENTA Y TRES CON 82/100 *****

RONALD BPRAIN GARCIA ALVAREZ

TOTAL Q.

263.82

OBSERVACIONES:

Barco

Fecha Vis: 05/02/2019

Hora Vis:

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA